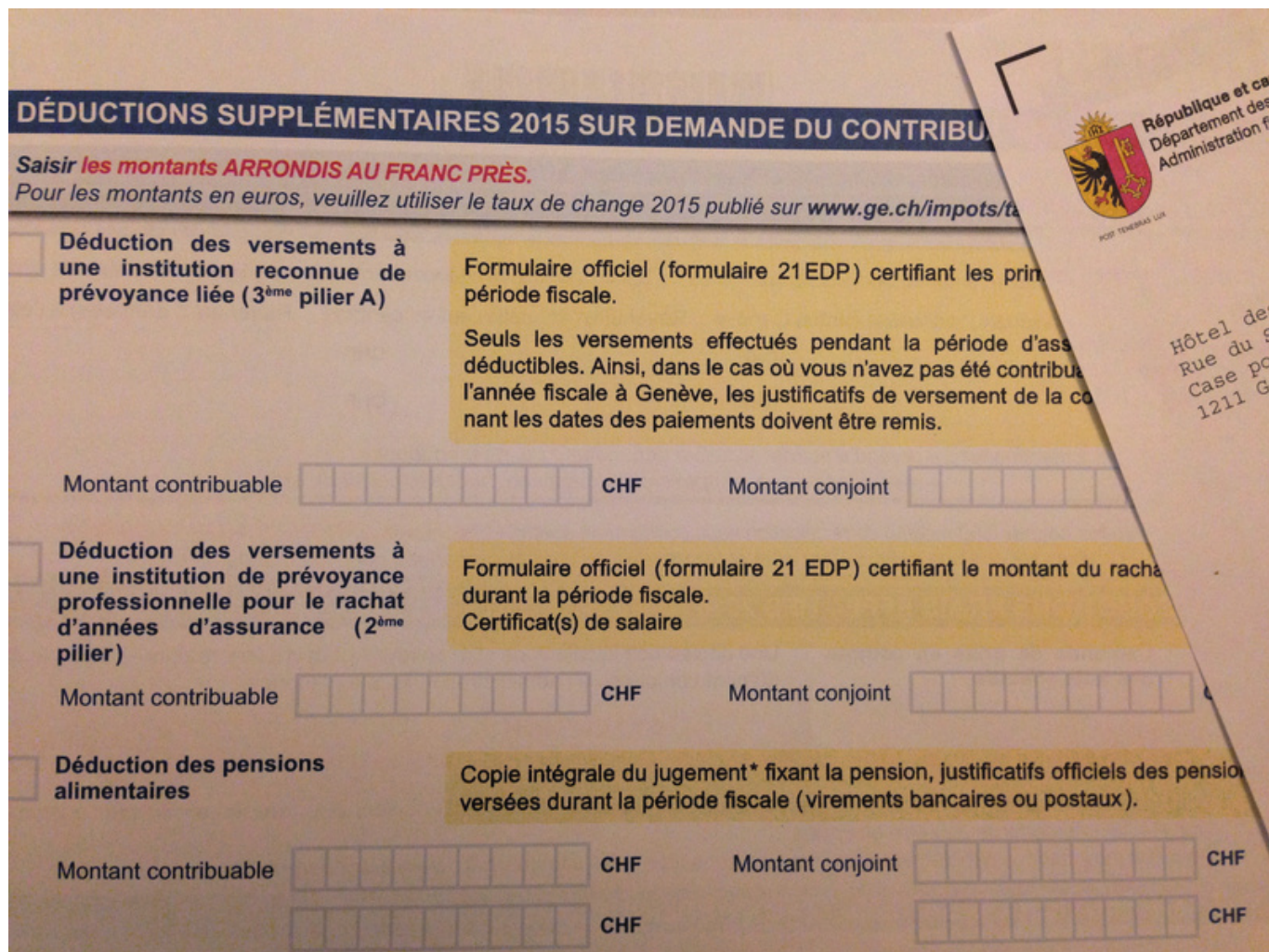


Парламент взялся за налогообложение иностранцев | Le parlement s'en prend à la taxation des étrangers

Auteur: Татьяна Гирко, [Берн](#) , 16.03.2016.



DÉDUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES 2015 SUR DEMANDE DU CONTRIBUABLE

Saisir les montants **ARRONDIS AU FRANC PRÈS**.
Pour les montants en euros, veuillez utiliser le taux de change 2015 publié sur www.ge.ch/impots/tax

☐ **Déduction des versements à une institution reconnue de prévoyance liée (3^{ème} pilier A)**

Formulaire officiel (formulaire 21 EDP) certifiant les primes versées pendant la période fiscale.

Seuls les versements effectués pendant la période d'assurance sont déductibles. Ainsi, dans le cas où vous n'avez pas été contribuable pendant l'année fiscale à Genève, les justificatifs de versement de la cotisation pendant les dates des paiements doivent être remis.

Montant contribuable CHF Montant conjoint

☐ **Déduction des versements à une institution de prévoyance professionnelle pour le rachat d'années d'assurance (2^{ème} pilier)**

Formulaire officiel (formulaire 21 EDP) certifiant le montant du rachat pendant la période fiscale.
Certificat(s) de salaire

Montant contribuable CHF Montant conjoint

☐ **Déduction des pensions alimentaires**

Copie intégrale du jugement* fixant la pension, justificatifs officiels des pensions versées pendant la période fiscale (virements bancaires ou postaux).

Montant contribuable CHF Montant conjoint CHF

CHF CHF

Stamp: République et canton de Genève, Département des finances, Administration fiscale, Hôtel des communes, Rue du Rhône 1211 Genève

(© NashaGazeta.ch)

Национальный совет поддержал внесение изменений в систему налогообложения «у источника выплаты», которая действует в отношении иностранцев, осуществляющих в Швейцарии деятельность, направленную на получение дохода.

|

Le Conseil national a soutenu la révision de l'imposition à la source pour les étrangers exerçant une activité lucrative en Suisse.

Le parlement s'en prend à la taxation des étrangers

Согласно действующему в Швейцарии законодательству, зарплата иностранцев, не обладающих видом на жительство категории «С», ежемесячно облагается налогом «у источника» (*impôt à la source/Quellensteuer*). То есть работодатель выплачивает таким сотрудникам «чистую зарплату», рассчитав и перечислив за них налог в соответствии со специальными ставками. По оценкам Федерального совета, такая система действует в отношении 760 тысяч человек, при этом 270 тысяч из них не проживают в стране постоянно и не имеют статуса резидента.

Несколько лет назад Федеральный суд постановил, что работники, получающие большую часть своих доходов в Конфедерации, но проживающие в другой стране (к этой категории относятся, в частности, так называемые «[фронтальеры](#)», регулярно приезжающие на работу в Швейцарию из приграничных французских, немецких и итальянских регионов) имеют право на такие же налоговые вычеты, как и обычные граждане, заполняющие декларации самостоятельно по итогам года. Это подтолкнуло Федеральный совет разработать соответствующие поправки в законодательство (подробнее об этом «Наша Газета.ch» [уже рассказывала](#)).

Согласно вынесенному на обсуждение парламента проекту, иностранные работники продолжат платить налог «у источника», однако при достижении определенной суммы дохода они должны будут подавать декларации по итогам года, как это делают сегодня швейцарцы и обладатели вида на жительство категории «С». Кроме того, на обычный порядок налогообложения смогут претендовать, по желанию, и другие работники-иностранцы. Следует отметить, что такая опция не предусмотрена для плательщиков [фиксированного \(паушального\) налога](#), который рассчитывается на основании расходов богатых резидентов, не имеющих швейцарского гражданства.

Добавим, что в процессе обсуждения, которое стартовало в конце 2013 года, правительственный план поддержали 22 кантона. При этом большинство из них считают, что годовой доход, при котором иностранный работник может перейти на обычную систему налогообложения, должен составлять не менее 120 тысяч франков. В самом проекте конкретная сумма не указана.

Национальный совет, приступивший к работе над досье на прошлой неделе, 185 голосами против 6 поддержал предложенный правительством проект реформы, внося в него некоторые дополнения и изменения. В частности, депутаты проголосовали за то, чтобы сумма расходов, которые могут быть исключены из гонораров спортсменов и лекторов, была зафиксирована на уровне 20% налогооблагаемого дохода. Помимо этого, члены Национального совета не согласились с поправкой, в соответствии с которой руководство компании должно нести ответственность за уплату работником налога «у источника».

Предложение Народной партии Швейцарии об отмене ограничения в размере 3 тысяч франков на вычеты, касающиеся расходов на перемещения в связи с выполнением

профессиональных обязанностей, не встретило поддержки членов Национального совета. Теперь досье перешло на рассмотрение Совета кантонов.

Напомним, что аналогичная система, при которой иностранцы могут подать налоговую декларацию по итогам года и пересмотреть свои обязательства перед бюджетом, уже действует в некоторых кантонах Конфедерации. Например, женевские власти предоставляют статус «почти резидента» иностранцам, получающим в Швейцарии более 90% своих доходов. Такие работники могут подать налоговую декларацию до 31 марта года, следующего за отчетным периодом. К ней следует приложить подтверждающие фактические расходы документы. Кантональная налоговая администрация предупреждает: в результате такого демарша налоговые обязательства могут быть пересмотрены как в сторону уменьшения, так и в сторону повышения (например, в случае, когда реальные расходы «почти резидента» оказались ниже фиксированных сумм, заложенных при расчете налога «у источника»). Таким образом, с налоговой точки зрения оказаться «в шкуре швейцарца» не всегда может быть выгодно, не говоря уже о дополнительной бумажной волоките.

[налоги в Швейцарии](#)

[налоговые вычеты в швейцарии](#)

Статьи по теме

[Правительство предлагает изменить порядок налогообложения иностранцев](#)

[Французы, итальянцы и немцы продолжают ездить на работу в Швейцарию](#)

[Швейцария уменьшает квоты для иностранных работников](#)

[Женевские власти рекомендуют поскорее получать гражданство](#)

Source URL:

<http://www.nashagazeta.ch/news/politique/parlament-vzyalsya-za-nalogooblozhenie-inostrancev>